

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 23 (1969)

**Heft:** 10: Siedlungsbau = Colonies d'habitation = Housing colonies

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Unsere Bauschreiner  
sind vor allem Bauschreiner.**

**Sie sind Fachleute, die mit einem modernen Maschinenpark  
denkbar rationell arbeiten. Das  
erlaubt uns nicht nur erstklassige  
Arbeit zu leisten, sondern auch  
günstige Preise zu offerieren.**

**LIENHARD  
SOHNE AG**

Innenausbau  
Bauschreinerei  
Möbelschreinerei  
Harmonikaturen  
Holzzeitschriften  
8038 Zürich,  
Albisstrasse 131  
Telefon 051/451290

# **17 Varianten lassen das Luxor-WC überall einbauen**

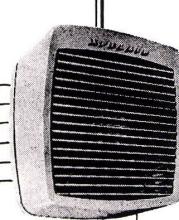


Gustavsberg AG  
5615 Fahrwangen AG  
Telefon 0577 29 39

**XPELAIR**

**Ventilatoren**

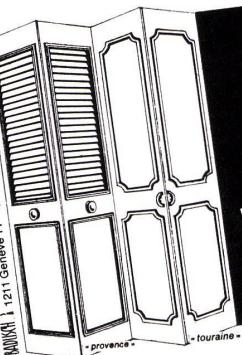
**XPELAIR**



Kein Luxus, sondern hygienische Notwendigkeit für alle Räume, in denen Menschen sich aufhalten. 15 Modelle. Einbau in Glas oder Mauerwerk. Mit Zugkordel oder Fernsteuerung. Spezialmodelle für Dachmontage oder Dunkelkammern. Nun auch mit Fettfilter für 9"- und 12"-Geräte.

Günstig im Preis. Auch Sie können (sollen) sich einen XPELAIR (sprich xpelär) leisten. Erhältlich im guten Elektrofachgeschäft. WOODS AG, Abteilung XPELAIR, Kernstrasse 57, 8026 Zürich Telefon 051 / 520044  
Gratis ausführlicher Farbprospekt!

Alleiniger Vertrieb für die Schweiz:  
MUNICH 1221 Genève 11-1, rue de la Côte - f 022/24 42 16

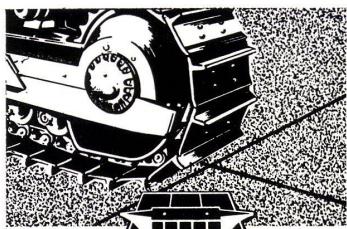


**KAZED**  
**Fertige  
Wandschrank-  
falttüren  
aus Metall**

**3 Stilarten...  
in zahlreichen  
Größen lieferbar**

praktisch, raumsparend und anpassungsfähig  
geräuscharme Funktion, gleitet auf Nylonschienen  
unverwüstlich, da aus Stahl und für langen Gebrauch bestimmt  
dekorativ, passt zu jeder Innenausstattung  
Einfache Handhabung... mit leichtem Fingerdruck  
vorteilhaft, nicht teurer als eine Holztür  
werden fertig geliefert mit einer definitiven, erstklassigen im Ofen  
gebrannten Farbe  
Vertretung:

**Baubedarf**  
Baubedarf Zürich AG, 8105 Regensdorf ZH  
Postfach  
Telefon 051 71 27 22



**KORODUR**  
Industrie-Bodenbelag  
aus  
Hartbeton



Beratung und Ausführung:

A. G. Heinr. Hatt-Haller, Zürich, Bäringasse 25  
Ed. Cuénod S. A., Genève, 8, Rue des Plantaporréts

Tel. (051) 23 86 30

Spalu S. A., Lugano-Cassarate/Ticino, Via Concordia 12

Tel. (022) 24 93 24

Frutiger Söhne A. G., Thun,

Tel. (091) 3 23 21

J. Vallaster A. G., Luzern, Maihofstraße 1

Tel. (033) 2 66 66

Ed. Züblin & Cie. A. G., Basel, Aeschenplatz 2

Tel. (041) 6 23 23

A. Scheuermann-Frey, Goldach/SG.

Tel. (061) 34 80 40

Spezialbeton A. G., Staad/SG.

Tel. (071) 41 46 44

Tel. (071) 41 59 34

KORODUR-Platten durch:

..... wir sollten KORODUR wählen!

**Wettbewerbe** (ohne Verantwortung der Redaktion)

Ablieferungs-termin	Objekt	Ausschreibende Behörde	Teilnahmeberechtigt	Siehe Heft
3. Nov. 1969	Primarschulhaus in Thalwil ZH	Gemeinde Thalwil	sind alle Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1969 in der Gemeinde Thalwil ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben oder das Bürgerrecht der Gemeinde Thalwil besitzen.	Juli 1969
10. Nov. 1969	Landwirtschaftliche Forschungsstation in Changins sur Nyon VD	Direktion der Eidgenössischen Bauten zusammen mit der Abteilung für Landwirtschaft	sind alle Architekten schweizerischer Nationalität, die im Schweizerischen Register der Ingenieure, der Architekten und der Techniker eingetragen sind und den Geschäftssitz seit mindestens einem Jahr in den Kantonen Waadt, Genf, Neuenburg, Freiburg oder Wallis haben.	August 1969
14. Nov. 1969	Place Saint-François in Lausanne	Stadt Lausanne	sind diplomierte Architekten; Architekten, die von der waadtländischen Regierung als solche anerkannt sind; Architekten, die im REG eingetragen und seit mindestens 1. Juli 1968 im Kanton Waadt Wohn- oder Geschäftssitz haben oder verbürgert sind.	September 1969
15. Nov. 1969	Quartiergestaltung «Thurau» in Wattwil	Gemeinde Wattwil	sind Architekten, die schon vor dem 1. Januar 1969 in den sanktgallischen Bezirken Ober-, Neu-, Alt- und Untertoggenburg, Wil, See und Gaster Wohnsitz haben.	Okt. 1969
17. Nov. 1969	Alterssiedlung in Adliswil ZH	Gemeinde Adliswil	sind die in Adliswil seit 1. Januar 1968 niedergelassenen oder heimatberechtigten Architekten.	August 1969
20. Nov. 1969	Université libre de Bruxelles	Freie Universität Brüssel	sind alle Architekten und Städtebauer, die in Europa Geschäftsdomizil haben.	Okt. 1969
24. Nov. 1969	Primarschulhaus in Weinfelden	Schulgemeinde Weinfelden	sind die seit mindestens 1. Juli 1968 im Kanton Thurgau niedergelassenen sowie die verbürgerten Architekten.	September 1969
28. Nov. 1969	Erweiterung einer Schulanlage in Schwanden GL	Schulgemeinde Schwanden	sind alle mit Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Glarus niedergelassenen und alle im Kanton Glarus heimatberechtigten Fachleute.	August 1969
1. Dezember 1969	Dorfzentrum Zollikon	Gemeinderat Zollikon	sind die mindestens seit 1. Januar 1968 in der Gemeinde verbürgerten oder niedergelassenen Architekten.	August 1969
5. Dezember 1969	Zentralschweizerisches Technikum Luzern in Horw	Regierungsrat des Kantons Luzern	sind Absolventen von Architekturabteilungen der Eidgenössischen Technischen Hochschulen und der Schweizerischen Höheren Technischen Lehranstalten sowie alle im Schweizerischen Register eingetragenen Architekten, sofern sie in einem der Konkordatskantone Luzern, Uri, Schwyz, Ob- und Nidwalden, Zug oder Wallis heimatberechtigt oder seit dem 1. Januar 1969 niedergelassen sind und ihren Beruf seit diesem Datum ausüben.	September 1969
15. Dez. 1969	Alterssiedlung und Altersheim im Spitalacker in Bern	Städtische Hochbaudirektion im Auftrag des Gemeinderates	sind alle seit dem 1. Januar 1969 in der Gemeinde Bern Wohnsitz habenden und alle in der Stadt Bern heimatberechtigten Architekten.	Okt. 1969